

**Un ours en pyjama**

par ci, par là, j'aperçois encore de vagues paysages, je ne reconnais plus rien.

# Le Capitaine ROCH nous quitte...

Le 21 janvier, un arrosage fort agréable réunissait autour de quelques bouteilles pétillantes tout l'état-major de la base, ainsi que les nombreux amis du Capitaine Roch qui avaient tenu à lui manifester leur sympathie à l'occasion de son départ. Celui-ci nous assiste, en effet, pour prendre le commandement du CLA de la base d'Oran, après plus de 5 ans de présence à la BA 136, dans les rangs de la Escadre de Chasse d'abord, puis à partir du 1er juillet 1961, au sein de la 11<sup>e</sup> Escadre de Chasse qu'il a ainsi nouvellement guidée depuis son arrivée sur la base.

Tous les pilotes se souviendront longtemps, en effet, de la voix énergique et éconômique de « Controleur 16 », dont les indications nettes et précises valent le don d'applanir les difficultés et de ramener les brebis égarées au bercail !

Après les allocutions du Colonel Duguet et du Commandant Capillon, le Capitaine Guigonis, chef du CLA, prit la parole et, retraçant l'action du Capitaine Roch, souligna combien son goût du travail bien fait, la recherche de la perfection et son souci constant du facteur opérationnel avaient toujours été un exemple pour tout le personnel du CLA.

C'est très ému que le Capitaine Roch lui-même ses adieux, rappelant toutes les satisfactions que son poste lui avait procurées à Bremgarten.



Après les toasts traditionnels et plusieurs bans tonitruants, dignes des traditions de chasse, la soirée se termina au mess officiers dans la chaleur de la grande famille formée par le CLA, qui avait tenu à honorer ainsi un des siens de manière particulière.

Capitaine Roch, vos camarades, vos subordonnés et tous ceux qui, fermement guidés à travers les brumes et les nuages bas de la vallée du Rhin, ont finalement retrouvé le béton accueillant de la piste vous disent au revoir et merci !

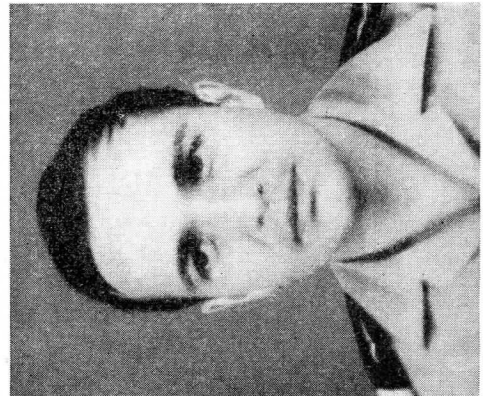
# Le Capitaine DUGUET commandant en second de la Patrouille de France

Le Capitaine Duguet nous a quittés pour une nouvelle affectation prestigieuse, puisque il occupe maintenant les fonctions de commandant en second de la Patrouille de France, stationnée sur la base de Salon. Arrivé à l'Escadron de Chasse I/11 Roussillon en 1960, le Lieutenant Duguet gravissait rapidement les échelons de la profession de pilote de chasse : équipier confirmé, sous-chef de patrouille, et enfin chef de patrouille en 1963, nommé capitaine le 1er janvier 1964, il se voyait confié les destinées de la 2<sup>e</sup> Escadron de Chasse 2/11

Vosges où ses qualités de pilote et de leader s'exprimaient pleinement.

Son caractère droit et volontaire, sa forte personnalité, le font regretter de tous ses camarades, qui lui souhaitent beaucoup de bonheur dans ses nouvelles fonctions de représentant itinérant de la chasse française au sein de sa glorieuse patrouille, la P.A.F. !

P.S. — Avant son départ, le Capitaine Duguet nous a promis de nous envoyer de temps à autre de petits échos de ses déplacements, et nous en ferons profiter nos lecteurs dès leur réception !



● Une rumeur circule avec insistance à l'escadron : le Capitaine Marnicat envisagerait sérieusement ses fiançailles prochaines; on ne sait pas encore avec qui... !

● Le Sergent Bouteiller s'est brillamment distingué au cours d'un tournoi d'escrime à Luxeuil.

● Le Capitaine Mourey est nommé Chevalier de la Légion d'Honneur. Toutes nos félicitations !

● De nombreux arrivants viennent grossir les rangs des pilotes du I/11 : le Sergent Gabriel, en provenance de la 4<sup>e</sup> Escadre de Chasse de Luxeuil, les Sergents Arènes, Ramonda, Coert et Cansier, de la 1<sup>re</sup> Escadre de Saint-Dizier. Nous leur souhaitons la bienvenue et de nombreux exploits aéronautiques sur notre Super-Sabre, tous jours fougueux, s'il est bien mené... !

## Départ du Lieutenant VISSAC



Le Lieutenant Vissac, chef de patrouille confirmé, est parti rejoindre les rangs de la Force aérienne stratégique, les performances modestes du F-100 ne lui suffisant plus pour satisfaire sa soif des hautes performances.

Affecté à l'Escadre I/11 Roussillon en 1962, après avoir occupé les fonctions de « Grand Sachem des Stoux » de l'Escadron 2/4 Lafayette sur cette même base, il nous avait apporté sa grande expérience aéronautique, sa gentillesse foncière, son goût pour la dialectique et son sens de l'humour très prononcé.

Son départ cause beaucoup de regrets à l'escadron où il était très aimé de ses camarades, et nous lui souhaitons beaucoup de réussite dans ses nouvelles fonctions à bord du Mirage IV de notre Force de Frappe.

telephonistes n'ont pas trop raté les « jacks », et chacun, dans l'attente des prochaines épreuves sportives, reste en « trans ».

\*\*

Le ski n'est pas oublié à l'unité. Lors de la sortie inaugurale au Feldberg, la maîtrise et le talent affichés par les valeureux adjudants-chefs et Sarrato, furent unanimement appréciés ; toutefois, le chef de centre et le chef du S.C.A.R.S. devront parfaire leur technique, en préférant les skis aux fonds de culotte pour assurer leurs glissements.

\*\*

La S.T.B.S. se distingue, au sein de la Section Autonome Militaire de Vol à Voile, par le plus grand nombre de participants actifs. Le recrutement et la propagande véliplanes sont confiés au Sergent-Chef Vignac. Les permanents de l'unité sont, par ailleurs, redevables de certains aménagements obtenus par le même Sergent-Chef Vignac, dans ses fonctions de membre de la commission du mess. Qu'il en soit remercié.

\*\*

L'Adjudant-Chef Marion, dès les premiers jours de l'année, a pris, sur un ton énergique mais nasillard, le commandement de l'atelier-chefre. Bienvenue au Sphinx.

G. BERTELOITE

## Ils sont partis...

C'est avec une grande tristesse que nous avons vu partir les joyeux lurons de la 44 qui faisaient les délices du PC 4.

Ils avaient réussi à créer une ambiance qui était devenue folklore.

Nous ne nous lancerons pas dans un long monologue retraçant tout le pittoresque de leur esprit sympathique et volontiers gouailleux.

Cette pensée de Jacques Prévert évoquera, nous croyons, assez fidèlement, à la fois leur humour et leur... départ.

« J'ai mis le képi dans la cage et je suis sorti avec l'oiseau sur la tête ».

2° CL. BOSCHI